Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
年七〇九一於創刊報本

天氣報告 最高溫度五十度 最低溫度八度

馬經刊在第七版

卑詩最高法院推翻省級法庭裁定表示
稅務人員索取資料並不違反人權憲章

（域多利加新社電）一名卑詩最高法院法官麥堅時，昨（星期四）日推翻省級法庭法官所作有關入息稅法例內一項規定係屬無效之裁定。

在本案中，一名在山汝治市經營電油服務站之人士奧菲特，曾於今年一月間被控沒有按照稅務調查人員之要求，將其所需查閱之帳及記錄呈出登閱。

該案在省級法庭審訊。結果省級法庭法官裁定，該入息稅法例之有關規定係屬違反人權憲章，因該憲章旨在防止非法搜查及將文件檢去。

省級法庭之審訊結果，使被告奧菲特獲得勝訴。其後稅局不服，向卑詩最高法院提出上訴。

麥堅時昨日之裁定，不同意上述省級法庭法官之說法。麥氏認為入息稅法例之有關查閱帳簿及記錄之規定，並不違反人權及自由憲章。

麥氏說，該法例准許索取資料或要求呈出文件，但並不是「強迫呈出文件」，因為沒有一個法庭能下令將有關文件呈出。

但如有人拒絕提供所需之資料或文件，則他可被控告。但稅務人員沒有法定途徑迫使任何人透露資料。

麥堅時強調，稅務人員不能進入一處住宅或商業機構，以取得該等資料。

奧菲特之代表律師則聲言，他已提出上訴，並謂他預料終將上訴至加拿大最高法院。

的士司機遇着惡客被砍數刀幸遇救星
今年已有五宗 同業聞訊心驚

（溫哥華訊）一名黃的士司機，於上星期六晨在雲埠東七街在行駛中被一名乘客刺傷，幸遇兩名其他男子拯救，否則效果難料。

被刺司機名華格，廿七歲。當時一名乘客在該行駛中的士內將華格砍刺，並口出種族侮辱言詞。

聞聲赴援者為居於北雲之查瑪斯及雲埠東七街之依近。華格說，倘非他們兩人救援，則他可能被擊斃。

華格送院後，面部臂部需縫針十二口，同時手部須施手術，以接駁被割斷之腱肌。

華格謂該乘客囑他將的士駛往東七街，然後向其砍刺。

該乘客不斷叫嚷，你們印度人奪走我們的工作，我要殺你。

華格一面用手格開襲擊，一面將的士撞向泊於路旁之汽車，以期引起途人注意，結果引來上述兩名救星。

上宗事件，係今年以來暴力毆打的士司機事件之第五宗。其他的士司機聞此案發生，亦多深表震驚。

被捕疑兇楊格，居無定所。警方疑將其落案，控以意圖謀殺罪。

中航華航會談
五月十七開始
在港國泰航空公司舉行

（香港五月十六日電）華航香港分公司副經理李振揚今午向多家傳播界記者表示，兩航會談結果，台灣方面將由華航總公司公佈。至於採取甚麼方式公佈，目前還言之過早。

李振揚說，兩航直接商談將於明天上午十時在香港國泰航空公司會議廳舉行。他強調，上述安排是雙方透過國泰航空公司商訂的，至目前為止，兩航尚未正面接觸。

華航的談判代表是香港分公司經理鍾贊榮、副經理陳勳偉和華航總公司企劃處處長陳恩錦。至於較早前曾傳出李振揚是三代表之一，李說，那是報導錯誤。

李氏一再重申華航的立場，即要求中航歸還三名機員，貨機和機上貨物。

美聯社今晨報導說，中航要求會談閉門進行，會後才將結果公佈，華航對此建議不表反對，李氏對此說不予證實。

又據新華社五月十六日電訊稱，中國民航參加商談的人員為張瑞普、盧瑞齡、劉遠藩。

蘇基羅夫芭蕾舞團
廿五年來北美首演
女皇戲院前多人示威抗議

（溫哥華訊）反蘇份子曾在十四日博覽會在萬國廣場慶祝蘇聯日到場騷擾，到了晚上又有十多人在蘇聯著名基羅夫（KIROV）芭蕾舞團演出的女王大劇院門外抗議。他們向入場觀衆派發反蘇傳單和高舉反蘇標語。觀衆祇禮貌地接過傳單，對表演沒有造成任何影響。

KIROV芭蕾團在世界享有盛譽，今次為配合博會蘇聯日到溫哥華演出，是這舞蹈團二十五年來在北美洲的首次演出，所以門票一早售清，溫市演畢後，他們將繼續到美各大城市表演。

保守黨國會議員被控五十項控罪
聯邦保守黨再受新打擊

（古壁侯爾市電）聯邦保守黨政府，昨（星期四）又再遭受一項重大打擊。一名該黨滿地可之後座國會議員，昨被控五十項貪污罪。

國會議員格拉維被指控曾經貪污地從若干私人或公司，獲得或尋求獲得超過十五萬元之款項，作為與政府做生意之代價。

格氏面對十項行賄、八項違背信託、及卅二項欺騙之罪名。

該等控罪指稱，格拉維曾經扮作曾經影響政府，使其將合約給予承建商，或利用此種情況向承建商取得款項。

蘇領袖擬會列根談禁核
白宮認為並無多大價值

（華盛頓加新社電）列根政府已駁斥蘇聯領袖戈巴徹夫之指摘，謂西方為政治目的而誇大蘇聯卓諾標爾核電廠之災禍。

白宮發言人史諾標爾說：「美國政府在任何時間，均未有鼓勵對蘇核電廠事件作不正確之報導，倘有若干失實之處，乃實無可避免，由于蘇聯處理此次事件，採取極端祕密之手法所致。」

史碧士解釋說：「美國政府在任何時間，均未有鼓勵對蘇核電廠事件作不正確之報導，倘有若干失實之處，乃實無可避免，由于蘇聯處理此次事件，採取極端祕密之手法所致。」

史碧士為回覆戈巴徹夫星期三晚在莫斯科電視台之演說，特別發表一項聲明說：「倘戈巴徹夫先生願望的話，則美蘇兩國領袖在本年內會晤，是可能的，但該時機尚未正面接觸。

華航的談判代表是香港分公司經理鍾贊榮、副經理陳勳偉和華航總公司企劃處處長陳恩錦。至於較早前曾傳出李振揚是三代表之一，

博會每晚大放烟花
駕車人多停車觀看
雲警提出警告謂將發告票

（溫哥華訊）溫哥華博覽會現時每晚十時至十時半左右均大放烟花，五彩繽紛非常好看。

溫哥華區很多駕車人士，於燃放烟花時將車輛駛至甘比橋或佐治亞街天橋或其附近停車觀看。此舉不特有礙交通，抑且發生危險。

溫哥華警察局昨（十四）日特為此事提出警告，以後如遇此情形，將向有關車輛發出告票，加以處罰，務希車主留意。

破壞「空中列車」兩青年被判有罪
省庭押候五月底判處

（溫哥華訊）兩名十九歲溫哥華青年，被控於今年一月一日對「空中列車」加以破壞，造成損失四萬六千元一案，昨（星期三）在省級法庭被判罪名成立。

兩被告分別為巴里斯及盧加。省庭法官哥爾華將案押候至五月卅日，聆聽有關判處之陳詞。

據證供透露，遭受損毀之處為廿九街車站附近一段約二百五十公尺長之路軌。修理費四六四二七點二八元。

中英兩國簽署兩項經貿協定

（倫敦五月十六日電）中國經貿部部長鄭拓彬和英國外交大臣杰弗里，豪十五日下午在倫敦分別代表本國政府簽署了「中英促進和相互保護投資協定」和「關於發展貸款的財政安排協定」。

雙方在簽字儀式上發表的講話中，對近年來中英經濟貿易關係的發展表示滿意並對兩國經濟貿易合作關係的前景表示樂觀。雙方一致認為，今年六月份胡耀邦總書記對英國的訪問和今年十月英國女王對中國的訪問將為兩國雙邊關係的發展揭開新的一頁。

簽字儀式是在熱烈友好的氣氛中進行的。中國駐英國大使胡定一參加了簽字儀式。

不滿聯邦政府經濟政策
保守黨國會議員宣佈
脫離黨籍成獨立議員

（渥太華電）一名國會保守黨後座議員陶賓，昨（十四）日宣佈退出保守黨，而成為獨立議員。

陶賓自作出上述宣佈後，即成為自由黨及新民主黨之爭取對象，但陶賓暫祇決定以獨立議員身份，出席國會。陶賓表示，他頗有不滿，相信可能尚有其他黨員跟着脫離保守黨。

對聯邦處理滿地可高富石油公司煉油廠一事為然。是以宣佈脫黨。

陶賓在致黨領穆倫尼之函坦率直言說，政府與本人之間，存有深刻而難以調和的歧見。

觀察家認為，保守黨在古壁之支部對聯邦政府政策使用石墨反應爐，對此事的意見並沒有不滿，相信可改變……我們仍會這種反應爐絕不比其他類型差。」

駐英蘇大使告記者
蘇聯不需多購糧食
指西方誇大蘇農產損失

（倫敦加新社電）蘇聯駐英大使辛益田于星期四稱，蘇聯並不需要因為卓諾標爾核電廠之災禍，而增加農產品之進口。

辛益田稱，西方所作出有關烏克蘭地區農作物可能遭受損害之報告，未免誇大，不過辛益田亦承認，當泥土正被污染之際，在卓諾標爾核電爐周圍六十公里以內之農業工作，經已停頓。

自辛益田大使于兩星期前抵達倫敦履新以來，今次為他會見記者之第一次。

辛益田指出，蘇聯由外國輸入之農產品數量，大致上仍維持于近年來之水平。

辛益田在出任駐英大使之前，乃蘇聯外交部之一位主要發言人。

他感謝英國此次派遣人員，協助蘇聯清理核電廠中之損毀反應器。

辛益田稱，西方所作出有關烏克蘭地區農作物可能遭受損害之報告，未免誇大，不過辛益田亦承認，當泥土正被污染之際，在卓諾標爾核電爐周圍六十公里以內之農業工作，經已停頓。

自辛益田大使于兩星期前抵達倫敦履新以來，今次為他會見記者之第一次。

辛益田指出，蘇聯由外國輸入之農產品數量，大致上仍維持于近年來之水平。

辛益田在出任駐英大使之前，乃蘇聯外交部之一位主要發言人。

他感謝英國此次派遣人員，協助蘇聯清理核電廠中之損毀反應器。

蘇聯使用混凝土密封淺輻射核爐

（莫斯科加新社電）蘇聯一名資深科學家伊麥南諾夫星期二說：在發生爆炸的卓諾標爾核電廠反應爐下，正裝設一種新冷却系統，然後再以混凝土包起來，「密封數百年」。

他是能源技術科學研究及建築部第一副主任，他的部門負責製造蘇聯的水冷式石墨反應爐，即卓諾標爾核電廠所用的類型。

他在會晤記者時說：他並不排除冷却系統失靈，是造成反應爐爆炸的因素。他說：「我認為，對此事的意見並沒有改變……我們仍會使用石墨反應爐，這種反應爐絕不比其他類型差。」

伊拉克襲伊朗火車

（巴林首都麥納麥加新社電）據伊朗報告稱，星期三日伊拉克戰機在伊朗南部轟炸一列載滿乘客之火車，最少炸死七十二人，炸傷近三百人。

此次向平民之襲擊，是兩伊六日戰爭近數月來最嚴重之一次，但伊拉克當局對此項消息，現尚未有置評。

伊朗駐聯合國大使哥拉山尼稱，有四架伊拉克噴射戰機作出該項並無前例之罪惡性襲擊，將在塔研火車站之四卡火車炸毀，除炸死最少七十二人之外，尚炸傷二百八十五人。

距一九八零年五月光州學生暴動之六週年僅有三天。

約有三四千名在光州的中南（譯音）國立大學的學生舉行紀念儀式，追悼當日死難之學生，隨後即與警方之防暴隊發生衝突，引起一場混戰，有兩名學生受傷。

一間新聞社說，同日在漢城亦有十二間學校之五千名學生，參加反政府活動，並與警方對峙，但無人被捕，亦無任何嚴重之傷害報告。

在星期三日，亦有逾萬名學生在全國舉行反政府示威，譴責政府壓迫學生，兼且抨擊美國之支持全斗煥政權。

溫哥華華埠
片打東街173號
皇宮大酒樓
688-6986
682-9811
新張營業啓事
本酒樓訂於五月十七日（星期六）
上午十一時啓市正式營業。
敬請社會賢達、同業先進光臨指導！
本酒樓日夜供應中式海鮮自助餐
☆正宗粵菜☆名廚主理☆游水海鮮☆掛爐燒烤
筵開柒拾席 壽筵喜宴 無任歡迎
由星期一至六 每晚十時至凌晨三時 由著名菲律賓大樂隊演奏名曲，顧客可隨意起舞。

a&b sound
YOUR TOTAL ENTERTAINMENT CENTRE
556 Seymour St. 687-5837
招聘
家庭電子音響器材
營業代表
要能講寫流利英語
薪金優厚
洽 NICK STEINEY
687-5837

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※※※日政府牌照收費從優夜服務
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃·制雪機·
暖氣·熱水爐
爐頭雪櫃

富豪酒家
superior chinese restaurant
●七天營業 ●天天茶市
●晚飯喜讌 ●豐儉隨意
●可筵開四十多席
五月一日
開始營業
敬請垂意
營業時間：上午十時半至晚上十一時
#145-8360 GRANVILLE AVE. RICHMOND 電話 276-0233
To Oak St. Bridge
Westminster Hwy. GRANVILLE AVE. No. 3 Road St. Albans Road Garden City Road Blundell Road

加拿大溫哥華國際基督教學校
Vancouver International Christian College
※本校為一所非牟利之基督教中學 (Grade 8 - 12)
※本校課程完全按照加拿大 B.C. 省政府規定畢業生可升入加拿大及美國各省大學。
※為便利學生進修英語，學生需要參加本校特許的 Home Stay Program（本校會安排學生住宿於經過審核之加拿大基督徒家庭以便操練英語並照顧飲食起居）
※本校為海外學生特設有英語進修課程 (English as a Second Language Program)
※本校另設有暑期英語進修班（七月至八月）
現已接受1986年九月入學申請
申請表格可直接向本校
(Mrs. NAN OOREBEEK) 索取。
香港方面請與彭孝廉聯絡
Schools for Christ Foundation
尖沙咀 彌敦道 138號
聖安德烈基督中心 五樓B座
電話：3-680166
3525 Dumfries Street, Vancouver, B.C. Canada V5N 3S5
校長：Richard Dodding
Telephone: (604) 872-8918